

Giải pháp gỗ nội thất cho mọi nhà

Số/No.: 04-2021/TTr-ĐHCĐ

Bình Dương, ngày tháng năm 2021
Bình Dương, dated ,2021

DỰ THẢO

TỜ TRÌNH **ISSUE**

(V/v: sửa đổi Điều lệ của Công ty)

(With reference to the amendment of Company's Charter)

Kính trình: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN GỖ AN CUÔNG

Attn: THE EGM OF AN CUONG WOOD-WORKING JSC

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp năm 2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Enterprise 2020 and guiding documents;
- Căn cứ Luật Chứng khoán năm 2019 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Securities 2019 and guiding documents;
- Căn cứ Nghị định 155/2020/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán;
Pursuant to the Decree No.155/2020/ND-CP on elaboration of some articles of the Law on Securities;
- Căn cứ Thông tư 116/2020/TT-BTC hướng dẫn về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng tại Nghị định 155/2020/NĐ-CP hướng dẫn Luật Chứng khoán;
Pursuant to Circular No. 116/2020/TT-BTC on guidelines for implementation of some articles on the administration of public companies of Decree No. 155/2020/ND-CP on the elaboration of some articles of the Law on Securities;
- Căn cứ Điều lệ hiện hành của Công ty Cổ phần Gỗ An Cường;
Pursuant to the current Charter of An Cuong Wood-Working JSC;
- Căn cứ tình hình thực tế của Công ty,
Pursuant on the actual situation of Company,

Trên cơ sở các văn bản pháp luật mới được ban hành và có hiệu lực từ năm 2021, Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Gỗ An Cường (“HĐQT”) đã nghiên cứu, rà soát và cập nhật Điều lệ Công ty phù hợp với pháp luật hiện hành và tình hình hoạt động thực tế của Công ty. HĐQT kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua các nội dung sau:

Based on the new legal documents issued and took effect from 2021, the Board of Directors of An Cuong Wood-Working JSC (“BOD”) has researched, reviewed, and updated the Charter complies with the current law and the actual situation of the Company. The BOD presents to the Extraordinary General Shareholders Meeting (“EGM”) for approval as follows:

1. Thông qua việc sửa đổi Điều lệ của Công ty và bản Điều lệ đã cập nhật các nội dung sửa đổi. Theo đó, Điều lệ mới của Công ty sẽ có hiệu lực từ ngày 22/11/2021 và thay thế cho bản Điều lệ đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua vào ngày 20/05/2021 (xem chi tiết trong tài liệu họp).

To approve the amendment of the Company's Charter and the new Charter updated with amended contents. Accordingly, the new Company's Charter shall take effect from November 22nd, 2021, and

replace the Charter approved by the General Shareholders Meeting on May 20th, 2021 (Please find the details in the EGM's documents).

2. **Giao cho Chủ tịch HĐQT Công ty triển khai thực hiện theo quy định.**
To assign the Chairman of the BOD to implement in accordance with regulations.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua.

Proposing that the EGM reviews and approvals these above contents.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the BOD

CHỦ TỊCH

Chairman

LÊ ĐỨC NGHĨA